

## Germany-Bayreuth: Firefighting materials

OJ S 10/2023 13/01/2023

Contract notice

Supplies

### Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bayreuth Hauptamt  
Postal address: Luitpoldplatz 13  
Town: Bayreuth  
NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 95444  
Country: Germany  
Contact person: Dehm, Volker  
E-mail: [zentraledienste@stadt.bayreuth.de](mailto:zentraledienste@stadt.bayreuth.de)  
Fax: +49 921251207

#### Internet address(es):

Main address: <http://www.stadt.bayreuth.de>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/cf1c2409-b9e8-4643-b49b-958c6d2a2979>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/cf1c2409-b9e8-4643-b49b-958c6d2a2979>

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Beschaffung eines Löschroboters für die Freiwillige Feuerwehr Bayreuth

Reference number: 2022006063

#### II.1.2. Main CPV code

35111200 Firefighting materials

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Erstbeschaffung eines Löschroboters mit Anbaugeräten und Zubehör sowie eines Anhängers für den Löschroboter

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Beschaffung eines Löschroboters mit Anbauteilen und Zubehör  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111200 Firefighting materials

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die Umfang der Beschaffung (Gerät, Anbauteile und Zubehör) wird in der Leistungsbeschreibung

"Beschaffung eines Löschroboters für die Freiwillige Feuerwehr Bayreuth" beschrieben.

Zum Lieferumfang gehören ebenfalls Bauabnahmen, Einweisen für mehrere Kollegen sowie Service und Garantieleistungen (siehe Angebotsblatt mit Anlagen und Wertungsmatrix)

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 21/03/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Beschaffung eines Anhängers zum Transport des Löschroboters  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34223330 Mobile units on trailers, 35111200 Firefighting materials

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

**II.2.4. Description of the procurement**

Die Umfang der Beschaffung (Gerät, Anbauteile und Zubehör) wird in der Leistungsbeschreibung

"Beschaffung eines Anhängers für einen Löschroboters für die Freiwillige Feuerwehr Bayreuth" beschrieben.

Zum Lieferumfang gehören ebenfalls Bauabnahmen, sowie Service und Garantieleistungen (siehe Angebotsblatt mit Anlagen und Wertungsmatrix)

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 21/03/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.2. Conditions related to the contract**

**III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:  
Vorinformation gemäß § 38 Abs. 1 VgV

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/01/2023 Local time: 23:59

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 21/03/2023

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/01/2023 Local time: 23:59

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Regierung Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: [www.regierung.mittelfranken.bayern.de](http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de)

#### VI.5. Date of dispatch of this notice

09/01/2023

